

**ご協力ありがとうございました！  
サマーフェスティバル二〇一一実行委員会が  
新発田市社会福祉協議会へ義援金贈呈**

去る七月三十日に行なわれたサマーフェスティバル二〇一一において、東日本大震災で被災された方への義援金を募ったところ、来街者から二万七千五百二十一円の義援金をいただきました。

後日、義援金は新発田市社会福祉協議会青山武夫会長へ贈呈いたしました。

お渡しした義援金は、共同募金会、日本赤十字社を通じて被災地支援に活用されます。

サマーフェスティバル当日、義援金をくださった方にチャリテイうちわを配布、その他、チャリテイシシュづくりコーナーの参加費を義援金とさせていただきます。

**PIO21内にチャレンジショップ出店！  
新発田初のネイルサロン  
「Private salon Cloche  
クローチェ」**

八月二十一日に、PIO21内に新しくネイルサロン「Private salon Cloche クローチェ」がチャレンジショップとして出店されました。店主の大竹幸子さんにお話を伺いました。

「毎日頑張る自分にごほうびを」そんなコンセプトで始めたネイルサロン。ネイルサロンと言うと、「敷居が高そうじゃないか」「値段が分からないから不安」「行ってみたいけど初

めてだし、勇気が出ない」こんな風に感じている方も多しはず。そんな声を元に、長い間経験を積んだネイリストが、お客様の一人一人の爪の状態やご予算に合わせて丁寧なカウンセリングで安心・安全なネイルサービスを提供できるサロンを作り出しました。ヘアサロンに通うように、気軽にネイルサロンへも足を運んで頂きたいです。

当サロンは現在、十代から八十代までの幅広い年齢層

今年には震災による電力不足も懸念される中、十六時から二十時の開催時間にも関わらず、大勢の方に来て



オリジナルシュシュづくり体験

いただき感謝致します。  
ご協力いただきありがとうございます。  
ありがとうございました。



義援金を手渡すサマーフェスティバル2011 実行委員長関川良平(写真左)

のお客様にご支持いただき、爪を綺麗に飾るだけでなく、きちんとしたお手入れで健康的で美しい手足へと導くお手伝いをさせていただきます。店内にはお子様連れでも安心なキッズスペース完備。おすすめメニューは爪の補強にもなる今大人気のジェルネイル。落ちないマニキュア！美しいツヤが三週間持ち、とっても手入れが楽!!と大好評です。

当サロンは予約優先となっております。当日予約もOKで、飛び込みも大歓迎なのですが、せっかく来て頂いたお客様をお待たせしないためにも、ご予約いただけたらと思います。ご予約&お問合せはお気軽に！



住所 新発田市舟入町三一  
一六―二十 PIO21内  
予約TEL  
〇八〇―二五六八―三〇六四  
営業時間 午前十時～午後八時  
休 不定休

新発田の葬送と共に、創業100年 “愛すれば～まち・ひと・こころ～”

**ご葬儀は** 【葬儀・生花・花環・仏壇・仏具・霊柩車】  
24時間受付 TEL (0254) 22-2882 (代表)

**マルフヂ葬祭**

どちらの式場へも病院から直接ご安置が出来ます(安置室完備)

“桜のぬくもり” 緑町斎場 **アートホール桜** (国道7号沿、二葉小前)  
“城下のやすらぎ” 大手町斎場 **メモリーナ新発田 マルフヂ会館** (新発田城下、西高校前)

一市内各小・中学校指定靴販売店一

**靴のオベタニ**

中央町本店/新発田市中央町1丁目 ☎22-2712  
コモタウンピオ21店/新発田市舟入町3丁目 ☎23-8124

いつも**サンちゃん**をご利用いただき、ありがとうございます。

9月は**サンちゃん写真館**の**七五三**

新作カールス  
むせかワロウ  
差し上げます!!

9月の七五三は、特典がいっぱい!! 9月七五三前撮り特典 (期間)10/14(金)まで

<b>特典1</b> お1人様多ポーズ撮影料金 5カード写真が持ち歩ける 50% OFF	<b>特典2</b> カード写真 8カード写真が持ち歩ける 写真ケースプレゼント!	<b>特典3</b> ママにプレゼント! 撮影時のお母様のお着物・着付代さらにはヘアメイクも無料! お子様と一緒に、お母様も着付けとヘアメイク! ※お子様1人3ポーズ以上撮影の場合	<b>特典4</b> おいっちゃんおばあちゃんプレゼント! 七五三のお孫さんと一緒に写真をプレゼント!	<b>特典5</b> おいっちゃんハンドタオルプレゼント!
---	--	---	---	-------------------------------

9月の前撮り七五三 人気のヒミツ  
★撮影料金割引や特典がいっぱい!!  
★幼稚園・保育園の行事で忙しくなる前に!  
★まだ着ないでの子どもの体着まわし!!  
★10、11月に控えて、たくさんのお洋服の中から好きなものを選べる!  
もちろん七五三撮影用衣装無料!!

いつでもサンちゃんに展示中!  
七五三お出掛け**レンタル着物**  
ゆったり1泊2日夕方返却  
とってもお得!! **5,250円**  
(7歳、5歳、3歳) ※撮影当日、ヘアメイク、着付代無料

いつでもサンちゃんに展示中!  
七五三お出掛け**レンタル着物**  
ゆったり1泊2日夕方返却  
とってもお得!! **5,250円**  
(7歳、5歳、3歳) ※撮影当日、ヘアメイク、着付代無料

**サンちゃん**の七五三はこんなに便利!  
その1 お支度から撮影まで1ヶ所OK!  
その2 いつでも、ヘアメイク・着付無料!  
もちろん土・日・祭日もOK!  
その3 プラント衣装はもちろん、本物正絹の撮影用無料衣装常備650種!  
その4 お母さん撮影用きもの着付無料!  
さらにはヘアメイクも無料!  
※お子様1人3ポーズ以上撮影の場合

心に残るたいせつな思い出をお贈りする  
**サンちゃん**  
イメージングサービス&総合映像写真館  
♥緑町本店/新発田市緑町2丁目1-16  
年中無休 AMS:00-PM7:00  
☎0120-753-393  
TEL.0254-22-3617  
ホームページ サンちゃん 検索  
http://www.sanchan.jp/